

## ENGLISH

### MANUFACTURING SPECIFICATION

**Product Name:** Choc'orea

**Product Description:** Vanilla flavored ice cream enriched with chunks of chocolate biscuits.

**Ingredients:** water, sugar, coconut oil, skimmed **milk** powder, powdered **whey**, chocolate biscuit 6% (**wheat** flour, sugar, **eggs**, glucose syrup, corn starch, emulsifiers: E471, E475, Moisturizer: sorbitol E420, alkaliated cocoa 2%, color: caramel E150d, coagulants: E450, E500, non-hydrogenated vegetable fat, salt, citric acid E330, aroma); dextrose, glucose syrup, whole **milk** powder, maltodextrin, emulsifier: E471; stabilizers: E412, E410, E401, E407, aroma.  
Possible traces of peanut, sesame, soy and nuts.

**Shelf life:** 18 months in original sealed packaging.

**Durability term:** The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

**Storage temperature and storage conditions:** storage and distribution at -18 ° C or lower.

**Packaging:** PP tubes 8 lit.

Average nutrients in 100 g	
Energy value:	938kJ/ 223 kcal
Fat:	10,24 g
of which saturated:	9,00 g
Carbohydrates	30,12 g
of which sugars:	26,64 g
Proteins	2,67 g
Salt	0,02 g

#### Physical chemical properties:

Vegitable fat in the product	min. 9 %
Milk proteins in the product	min. 1,5 %
Total dry substance	min. 36 %

**Manufacturer:** Premis d.o.o.  
Put Volicije 8  
21300 Makarska

### GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

### Allergens

Allergens	In the product as an ingredient		In the product through cross contamination	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten	x			
Cancer		x		x
Egg	x			
Fish		x		x
Peanuts		x	x	
Soybean		x	x	
Milk	x			
Nutts		x	x	
Celery		x		x
Mustard		x		x
Sesame		x		x
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg		x		x
Lupines		x		x
Mollusks		x		x

Document prepared by M.E. Marko Schmilechner

## SWEDISH

### MANUFACTURING SPECIFICATION

**Product Name:** Choc'orea

ART NR. COF-50036

**Product Description:** Vanilla flavored ice cream enriched with chunks of chocolate biscuits.

**Produktbeskrivning:** Glass med smak av vanilj berikad med choklad keks bitar

**Ingredients:** water, sugar, coconut oil, skimmed **milk** powder, powdered **whey**, chocolate biscuit 6% (**wheat** flour, sugar, **eggs**, glucose syrup, corn starch, emulsifiers: E471, E475, Moisturizer: sorbitol E420, alkaliated cocoa 2%, color: caramel E150d, coagulants: E450, E500, non-hydrogenated vegetable fat, salt, citric acid E330, aroma); dextrose, glucose syrup, whole **milk** powder, maltodextrin, emulsifier: E471; stabilizers: E412, E410, E401, E407, aroma.  
Possible traces of peanut, sesame, soy and nuts.

**Shelf life:** 18 months in original sealed packaging.

**Durability term:** The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

**Storage temperature and storage conditions:** storage and distribution at -18 ° C or lower.

**Packaging:** PP tubes of 8 lit.

**Ingredienser:** vatten, socker, kokosnötsolja, skummjörkspulver, pulveriserad **vassle**, **chokladkaka** 6% (vetemjöl, socker, **ägg**, glucosesirap, majsstärkelse, emulgeringsmedel: E471, E475, Fuktgivare: sorbitol E420, alkaliserad kakao 2% färg: karamell E150d, koaguleringsmedel: E450, E500, icke-hydrogenerat vegetabiliskt fett, salt, citronsyra E330, arom); dextros, glukossirap, helmjörkspulver, maltodextrin, emulgeringsmedel: E471; stabilisatorer: E412, E410, E401, E407, arom.  
Kan finnas spår av jordnöts, sesam, soja och nötter.

**Hållbarhet:** 18 månader i original försluten förpackning.

**Hållbarhetstid:** Produkterna är märkta med datum dag.månad.år och har ej Batch nummer

**Lagringstemperatur och lagringsförhållanden:** Förvaring och leveranser vid -18 ° C eller lägre.

**Förpackning:** Plastkantiner av 8 lit.

<b>Average nutrients in 100 g Näringsvärde per 100 g</b>	
Energy value: Energi	938kJ/ 223 kcal
Fat: Fett	10,24 g
of which saturated: Varav mättad	9,00 g
Carbohydrates Kolhydrater	30,12 g
of which sugars: Varav sockerarter	26,64 g
Proteins. - Protein	2,67 g
Salt	0,02 g

**Physical chemical properties:**

Vegitable fat in the product Vegetabilisk fett i produkten	min. 9 %
Milk proteins in the product Mjölprotein i produkten	min. 1,5 %
Total dry substance Total andel av torrvara	min. 36 %

**Manufacturer:** Premis d.o.o.  
Put Volicije 8  
21300 Makarska

## GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

## Allergens

Allergens - Allergener	In the product as an ingredient - finns i produkten		In the product through cross contamination - kann finnas spår	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten - Gluten	x			
Cancer - Skaldjur		x		x
Egg - Ägg	x			
Fish - Fisk		x		x
Peanuts - Jordnötter		x	x	
Soybean - Soja		x	x	
Milk - Mjölkk	x			
Nutts - Nötter		x	x	
Celery - Selleri		x		x
Mustard - Senap		x		x
Sesame - Sesam		x		x
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg Sulfiter		x		x
Lupines - Lupin		x		x
Mollusks - Blötdjur		x		x

Document prepared by M.E. Marko Schmilechner

## HRVATSKI

### PROIZVOĐAČKA SPECIFIKACIJA

**Naziv proizvoda:** Choc`orea

**Opis proizvoda:** Sladoled okusa vanilije obogaćen komadićima čokoladnog biskvita.

**Sastojci:** voda, šećer, kokosovo ulje, obrano **mlijeko** u prahu, **sirutka** u prahu, biskvit čokolada 6% (pšenično brašno, šećer, **jaja**, glukozni sirup, kukuruzni škrob, emulgatori: E471, E475, sredstvo za zadržavanje vlage: sorbitol E420, alkalizirani kakao 2%, bojilo: karamel E150d, tvari za rahljenje: E450, E500, nehidrogenizirana biljna mast, sol, limunska kiselina E330, aroma); dekstroza, glukozni sirup, punomasno **mlijeko** u prahu, maltodekstrin, emulgator: E471; stabilizatori: E412, E410, E401, E407, aroma.  
Mogući tragovi kikirikija, soje i orašastog voća.

**Rok trajanja proizvoda:** 18 mjeseci u originalno zatvorenoj ambalaži.

**Način označavanja roka trajnosti:** proizvodi su označeni datumom dan.mjeseć.godina upotrebe i nemaju oznaku lota.

**Temperatura i uvjeti čuvanja:** skladištenje i distribucija na - 18°C ili nižoj.

**Pakiranje:** PP kadice od 8 lit.

Prosječna hranjiva vrijednost na 100 g	
Energija	938kJ/ 223 kcal
Masti	10,24 g
od kojih zasićene masne kiseline	9,00 g
Ugljikohidrati	30,12 g
od kojih šećeri	26,64 g
Bjelančevine	2,67 g
Sol	0,02 g

**Fizikalno kemijska svojstva:**

Biljne masti u proizvodu	min. 9 %
Mliječne bjelančevine u proizvodu	min. 1,5 %
Ukupna suha tvar	min. 36 %

**Proizvođač:** Premis d.o.o.  
Put Volicije 8  
21300 Makarska

**GMO izjava**

Ovime izjavljujemo da tvrtka Premis d.o.o. u proizvodnji koristi isključivo sirovine i dobavljače koje su GMO-free certificirane. Kontrolom ulaznih sirovina osigurava se da se konačni proizvodi tvrtke Premis d.o.o. ne moraju deklarirati kao GMO, prema važećoj regulativi.

**Alergeni**

Alergeni	Prisutan u proizvodu kao sastojak		Prisutan u proizvodu preko križne kontaminacije	
	Da	Ne	Da	Ne
Žitarice koje sadrže gluten	x			
Rakovi		x		x
Jaja	x			
Riba		x		x
Kikiriki		x	x	
Soja		x	x	
Mlijeko	x			
Orašasti plodovi		x	x	
Celer		x		x
Gorušica		x		x
Sezam		x		x
Sumporni dioksid i sulfiti > 10 mg/kg		x		x
Vučika		x		x
Mekušci		x		x

Dokument izradio: dipl.ing. Marko Schmielechner